



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

सन्दर्भ सः भा.वि.प्रा./ग्वा./व.प्र.(अभि.-सि.)/बायो टॉयलेट /2025-26/क-2/81 दिनांक: 12.08.2025

सेवा में,

मैसर्स भूतानी इंटरनेशनल प्रा. लि.,
295, संत नगर, कैलाश पूर्व,
नई दिल्ली -110065
मो.- 9318490481
ई-मेल- admin@superlooindia.com
bhutani@superlooindia.com

To,

M/s Bhutani International Pvt. Ltd.,
295, Sant Nagar, East of Kailash,
New Delhi -110065
Mob. - 9318490481
Email: admin@superlooindia.com
bhutani@superlooindia.com

विषय : ग्वालियर हवाई अड्डे पर सुरक्षा निगरानी टावरों और अन्य स्थानों के लिए प्री-फैब बायो शौचालयों का प्रावधान और अन्य संबद्ध कार्य ।

Subject: Provision of Pre-fab Bio Toilets for Security watch Towers and other locations with other allied works at Gwalior Airport.

(निविदा आईडी : 2025_AAI_233639_1)

संदर्भ: 1. आपकी वित्तीय बोली दिनांक 19.06.2025 को सीपीपी पोर्टल के माध्यम से खोली गई ।

Ref: 1. Your financial bid opened on dated 19.06.2025 through CPP Portal.

महोदय/Dear Sir(s),

- उपर्युक्त निर्दिष्ट कार्य हेतु आपकी ई-निविदा को, आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर कुल राशि रुपये 15,60,953.50 (रुपये पंद्रह लाख साठ हजार नौ सौ तिरेपन मात्र) (जीएसटी रहित), जो कि निविदा की अनुमानित लागत रुपये 23,51,000 (रुपये तेईस लाख इक्कावन हजार मात्र) (जीएसटी रहित) से 33.60% कम है, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकार किया जाता है ।

Your e-tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the item rates quoted by you totalling to Rs. 15,60,953.50 (Rupees Fifteen Lakhs Sixty Thousands Nine Hundred Fifty-Three and Fifty paise only) (excluding GST) which is 33.60% below the estimated cost put to tender of Rs. 23,51,000.00 (Rupees Twenty Three Lakhs Fifty One Thousands only) (excluding GST).

- वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सिविल), भा.वि.प्रा., आर.वी.एस.टी. एअरपोर्ट, ग्वालियर कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे । आपसे अनुरोध है कि आप वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सिविल), आर.वी.एस.टी. एअरपोर्ट, ग्वालियर के कार्यालय में 27.08.2025 तक उपस्थित होकर अनुबंध समझौते पर हस्ताक्षर करें और उसे पूरा करें । अनुबंध समझौते को रुपये 100 (रुपये एक सौ मात्र) मूल्य के एक गैर-न्यायिक स्टाम्प पेपर पर निष्पादन किया जायेगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी ।

Senior Manager (Engg -C), A.A.I., R.V.S.T. Airport, Gwalior shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of Senior Manager

विमानपत्तन निदेशक, राजमाता विजयाराजे सिंधिया टर्मिनल, ग्वालियर-४७४०२० फैक्स-०७५१-२४७००८० फोन-०७५१-२४७३८८०
Airport Director, Rajmata Vijayaraje Scindia Terminal, Gwalior-474020 Fax-0751-2470080 Phone-0751-2473880

५७



(Engg-C), A.A.I. R.V.S.T. Airport, Gwalior, by 27.08.2025 to sign and complete the Contract Agreement. The contract Agreement shall be executed on a non-judicial Stamp paper of value of Rs. 100/- (Rupees One Hundred Only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. आपकी ई-निविदा के साथ प्राप्त रुपये 70,530.00 (रुपये सत्तर हजार पांच सौ तीस मात्र) की बयाना राशि को निविदा दस्तावेज के पृष्ठ क्रमांक GCC-16 पर खंड संख्या- 1 (ए) के अनुसार सुरक्षा जमा के हिस्से के रूप में माना जायेगा और परिवर्तित किया जाएगा। इसके बाद अनुबंध की शर्त के अनुसार प्रत्येक रनिंग बिल से सुरक्षा जमा राशि वसूल की जाएगी। कृपया इस पत्र के जारी होने की तारीख से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा जमा के रूप में रुपये 1,56,095.00 (रुपये एक लाख छप्पन हजार पंचानवे मात्र) जमा करें। ऐसा न करने पर निविदा दस्तावेज के पृष्ठ क्रमांक GCC-16 पर खंड संख्या- 1 (ए) की शर्त के अनुसार इस राशि की कटौती की जाएगी।

The Earnest money amount of Rs. 70,530.00 (Rupees Seventy Thousands Five Hundred Thirty Only) received along with your tender will be treated and converted as part of Security deposit as per Clause no. 1(A) on page no. GCC-16 of tender document. Please deposit Rs. 1,56,095.00 (Rupees One Lakhs Fifty-Six Thousands Ninety-Five Only) towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition of clause no. 1(A) at page no. GCC-16 of tender document.

4. आपसे अनुरोध है कि आप निविदा के जीसीसी के पृष्ठ संख्या GCC-46 से GCC-53 पर खंड 19 में निर्दिष्ट, ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (प्रतिषेध और विनियमन) अधिनियम 1986, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की शर्तों का विनियमन) अधिनियम, 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम, 1996, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम 1948, कर्मचारी भविष्य निधि अधिनियम 1952 और ईएसआई अधिनियम 1948 के प्रावधानों और केंद्र और राज्य सरकार के नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central Rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation) Act 1986, Building and Other Construction Workers (Regulation of Employment and Conditions of Service) Act, 1996, Building and Other Construction Workers' Welfare Cess Act, 1996, Minimum wages Act 1948, Employee provident fund Act 1952 and ESI Act 1948 as specified in clause 19 on page no GCC-46 to GCC-53 of GCC of Tender and rule of Central and State Government.

5. आपको प्रबंधक(अभि.-सिविल), भा.वि.प्रा., आर.वी.एस.टी. हवाई अड्डा, ग्वालियर से तुरंत संपर्क करने के लिए भी निर्देशित किया जाता है, जो सम्बंधित कार्यस्थल को आपको सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

आम
दे.प्र. (आम. वि.)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

You are also directed to contact Manager (Engg.-Civil), A.A.I., R.V.S.T. Airport, Gwalior immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य करने के लिए अनुमानित अवधि 06 माह (1.5 महीने की बारिश सहित) होगा और इसे इस पत्र के जारी होने की दिनांक से दसवें दिन से संगणित किया जायेगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work will be 06 months (including 1.5 months' rains) and same shall be reckoned from the tenth day from the date of issue of this letter.

7. कृपया पत्र प्राप्ति की रसीद को स्वीकार करें और स्वीकृति के प्रतीक के रूप में अधोहस्ताक्षरी को हस्ताक्षर करने के बाद इसके साथ संलग्न इस पत्र की डुप्लिकेट प्रति वापस कर दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

8. इस कार्यदेश की संख्या भा.वि.प्रा./ग्वा./व.प्र.(अभि.-सि.)/बायोर्टॉयलेट/2025-26/क-2/81 आवंटित की जाती है, जो आपके द्वारा इस कार्य आदेश के संबंध में भविष्य के सभी पत्राचार के लिए उद्धृत की जाएगी।

This work order is allotted the number भा.वि.प्रा./ग्वा./व.प्र.(अभि.-सि.)/बायोर्टॉयलेट/2025-26/क-2/81 which shall be quoted by you for all future correspondence in connection with this work order.

9. यह कार्यदेश के साथ सभी शुद्धिपत्र, ई-निविदा प्रक्रिया के दौरान उठाए गए प्रश्न, स्पष्टीकरण आदि यदि कोई हों एवं उनके उत्तर, भी अनुबंध समझौते का हिस्सा होंगे।

This work order along with all corrigendum, queries, clarifications etc., if any, raised during e-tendering process and replies thereof shall also form part of the contract agreement.

10. अनुबंध के संबंध में भविष्य में कोई भी अन्य पत्राचार सामान्यतः प्रभारी अभियंता, ग्वालियर हवाई अड्डे को संबोधित किया जाना चाहिए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer In-Charge, Gwalior Airport.

11. कृपया पावती की सूचना दें तथा स्वीकृति के प्रतीक के रूप में इस पत्र की संलग्न दूसरी प्रति पर विधिवत हस्ताक्षर करने के उपरांत अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the enclosed duplicate copy of this letter after duly signing it, to the undersigned as a token of acceptance.

(Signature)
अ.प्र. (अभि.-सि.)



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

12. यदि हिन्दी अथवा अंग्रेजी संस्करण के बीच कोई विसंगति पाई जाती है, तो अंग्रेजी संस्करण ही मान्य होगा।

In case of any discrepancy found between Hindi or English version, then English version will prevail.

भवदीय/Your's faithfully,

26/08/2025

(अजय कुमार गुप्ता)

(Ajay Kumar Gupta)

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-सिविल),

Senior Manager (Engg-C)

रा.वि.सि.टी.विमानपत्तन, ग्वालियर,

R.V.S.T. AIRPORT. GWALIOR

अध्यक्ष., भा.वि.प्रा.के लिए उनके तरफ से,

For and on behalf of the Chairman, A.A.I.

Encl: 1. Schedule of Quantities -'A' (Pg. no. 01 to 03)

विमानपत्तन निदेशक, राजमाता विजयाराजे सिंधिया टर्मिनल, ग्वालियर-474020 फ़ैक्स-0691-246000 फ़ोन-0691-246300

Airport Director, Rajmata Vijayaraje Scindia Terminal, Gwalior-474020 Fax-0691-246000 Phone-0691-246300

Signature Not Verified

Digitally signed by AJAY KUMAR GUPTA

Date: 2025.08.21 12:53:30 IST

Location: eProcurement System for
Central PSUs

4/2